

---

**MANUAL DE ESTADÍSTICAS**

---

**DE FINANZAS PÚBLICAS, 2001**

---

**MATERIAL SUPLEMENTARIO**

---

**CLASIFICACIÓN DE LOS  
DATOS DEL *MEFP DE 1986*  
EN EL MARCO DEL *MEFP DE 2001***



**TOBIAS M. WICKENS  
OCTUBRE DE 2002**

---



I.	Introducción .....	1
A.	Enfoque del documento.....	1
B.	Notas explicativas sobre las convenciones utilizadas .....	1
II.	Clasificación de los datos del <i>MEFP de 1986</i> en los cuadros detallados del <i>MEFP de 2001</i> .....	3
A.	Panorama .....	3
B.	Clasificación del ingreso .....	5
1	Ingreso .....	5
11	Impuestos.....	6
12	Contribuciones sociales.....	7
13	Donaciones .....	8
14	Otros ingresos.....	9
C.	Clasificación económica del gasto .....	11
2	Gasto .....	11
21	Remuneración a los empleados.....	12
22	Uso de bienes y servicios .....	12
23	Consumo de capital fijo .....	13
24	Intereses .....	13
25	Subsidios.....	13
26	Donaciones .....	14
27	Prestaciones sociales .....	15
28	Otros gastos .....	16
D.	Clasificación de las transacciones en activos no financieros .....	17
31.1	Adquisición de activos no financieros.....	17
31.2	Disposición de activos no financieros .....	17
31	Adquisición neta de activos no financieros .....	18
E.	Clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por tipo de instrumento financiero y residencia .....	18
32	Adquisición neta de activos financieros .....	19
33	Pasivos netos incurridos .....	20
F.	Clasificación de las erogaciones según las funciones del gobierno (CFG).....	21
701	Erogaciones totales.....	22
G.	Clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por sector y residencia .....	24
82	Adquisición neta de activos financieros .....	25
83	Pasivos netos incurridos .....	27
H.	El balance.....	28
61, 62	Activos no financieros y financieros .....	28
63	Pasivos .....	29
III.	Estados resumidos.....	30
A.	Estado de operaciones del gobierno y de fuentes y usos de efectivo.....	30



## I. INTRODUCCIÓN

### A. Enfoque del documento

Tradicionalmente, los gobiernos han mantenido sus cuentas en base caja, por lo cual ésta es la base aplicada en el marco analítico del *Manual de estadísticas de las finanzas públicas, 1986 (MEFP de 1986)*. Los avances en la contabilidad pública y el análisis fiscal que se han producido aproximadamente en el último decenio han despertado más atención en la contabilidad y los balances en valores devengados. En el marco analítico del *Manual de estadísticas de finanzas públicas, 2001 (MEFP de 2001)* se recogen estos avances y se presentan los datos fiscales en forma de estados interrelacionados en los que se integran los saldos y los flujos<sup>1</sup>. Como resultado, el marco analítico del *MEFP de 2001* difiere considerablemente del marco del *MEFP de 1986*, que se centraba en ciertos saldos y flujos y no los integraba. Para muchos países, el primer paso de la migración hacia el nuevo sistema del MEFP será la clasificación de los datos en base caja en el nuevo marco del MEFP. A menudo, estos datos en base caja se encuentran disponibles en el marco del *MEFP de 1986*.

La idea principal de este documento consiste en facilitar la reclasificación de datos del marco del *MEFP de 1986* en el marco del *MEFP de 2001* mostrando las relaciones entre los dos sistemas de clasificación. Dicho de otro modo, el documento describe la reclasificación de todas las categorías de clasificación del *MEFP de 1986* en las categorías de clasificación del *MEFP de 2001*.

El documento está estructurado de la siguiente forma: En la sección I.B se presentan algunas notas explicativas sobre las convenciones utilizadas en el documento. La clasificación de datos detallados del *MEFP de 1986* en los cuadros de clasificación detallados del *MEFP de 2001* se examina en la sección II. Por último, el documento describe la clasificación de datos del *MEFP de 1986* en los cuadros resumidos de transacciones del *MEFP de 2001* (sección III).

### B. Notas explicativas sobre las convenciones utilizadas

En el presente documento, la clasificación de datos en los cuadros de clasificación del *MEFP de 2001* se basa en las clasificaciones detalladas (incluidas todas las subcategorías) del *MEFP de 1986*, cuadros A al G<sup>2</sup>.

En el *MEFP de 1986*, cada cuadro de clasificación se identifica mediante una letra (por ejemplo, cuadro A, Ingresos y donaciones). Las categorías y subcategorías de cada cuadro se identifican mediante números romanos y arábigos (por ejemplo, I, II, ... ó 1, 2, 3...). Cuando se hace referencia a una determinada categoría de clasificación, el código indica primero la identificación del cuadro y luego el número correspondiente a la categoría de clasificación. Por ejemplo, cuando se hace

---

<sup>1</sup>Estos estados se derivan del *Sistema de Cuentas Nacionales 1993 (SCN 1993)*.

<sup>2</sup>El presente documento se basa en los cuadros de clasificación detallados del *MEFP de 1986*. No obstante, los datos del *MEFP de 1986* recopilados en el cuestionario del anuario de las EFP son menos detallados que los que se encuentran en estos cuadros de clasificación, lo cual limitará aún más la reclasificación de algunas categorías en el marco del *MEFP de 2001*.

## 2 Material suplementario del MEFP de 2001

---

referencia a la subcategoría Sueldos y salarios en la Clasificación económica del gasto (cuadro C), se utiliza el código [C1.1]. Cuando se habla de los ingresos tributarios totales en la Clasificación del ingreso del gobierno y donaciones (cuadro A), se utiliza el código [A.IV].

En el sistema de codificación del *MEFP de 2001* solo se utilizan números arábigos; los códigos de primer nivel se indican en el cuadro siguiente. El segundo nivel de clasificación comprende dos dígitos, por ejemplo, gastos [2] abarca la remuneración a los empleados [21], uso de bienes y servicios [22], etc. El tercer nivel comprende tres dígitos, por ejemplo, sueldos y salarios [211] contribuciones sociales [212], y así sucesivamente.

Código	Tipo de flujo económico del MEFP de 2001
1	Ingreso
2	Gasto
3	Transacciones en activos y pasivos
4	Ganancias y pérdidas por tenencia de activos y pasivos <sup>3</sup>
5	Otras variaciones en el volumen de los activos y pasivos <sup>3</sup>
6	Saldo de activos y pasivos (Balance)
7	Gasto según la clasificación de las <i>funciones del gobierno</i> (CFG) <sup>4</sup>
8	Transacciones en activos financieros y pasivos por sector

El marco del *MEFP de 2001* puede aplicarse a todos los componentes del sector público. Este documento, sin embargo, **se concentra en el sector del gobierno general y en sus subsectores** ya que los datos del *MEFP de 1986* tradicionalmente han sido compilados para el gobierno general y sus subsectores.

---

<sup>3</sup>Los códigos 4 y 5 utilizados en el *MEFP de 2001* no son pertinentes para los fines de este documento. Los códigos que empiezan con 4 ó 5 o se refieren a las ganancias por tenencia y otras variaciones en el volumen de los activos, respectivamente.

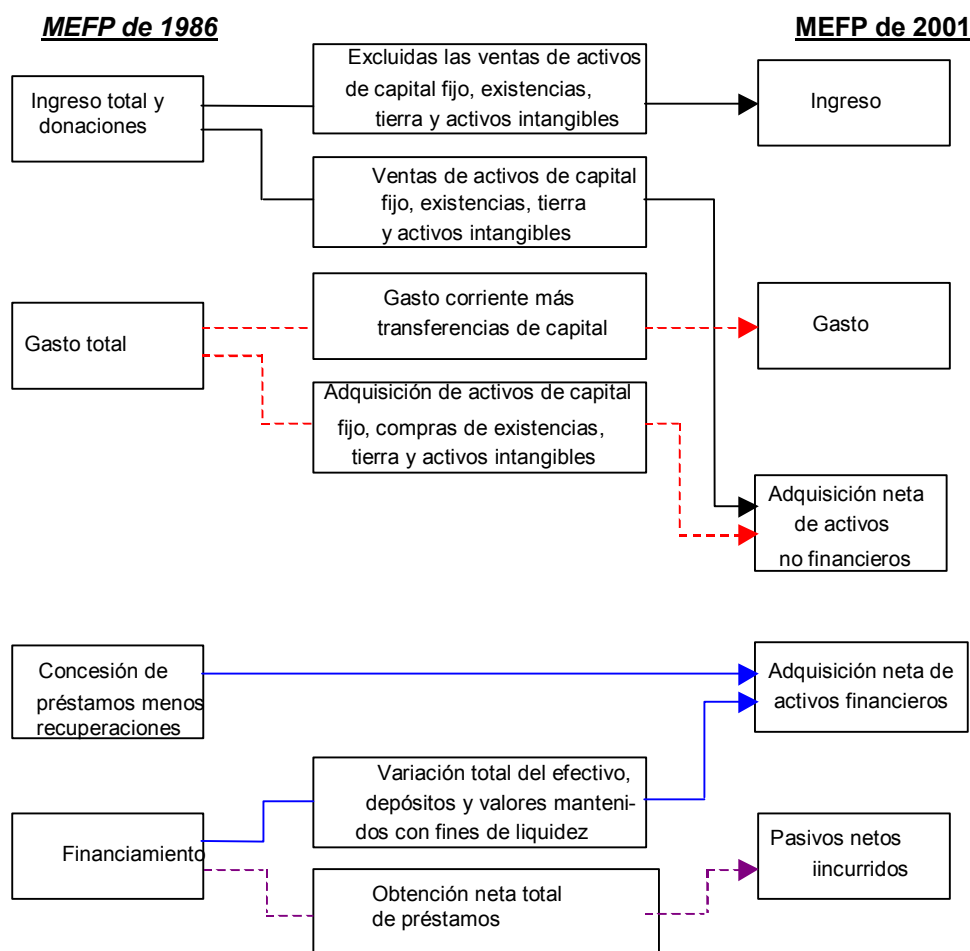
<sup>4</sup>La *CFG* fue producida por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos y publicada junto con las otras tres clasificaciones de las Naciones Unidas que componen la serie *Classifications of Expenditure According to Purpose* (Nueva York, 2000).

## II. CLASIFICACIÓN DE LOS DATOS DEL *MEFP DE 1986* EN LOS CUADROS DETALLADOS DEL *MEFP DE 2001*

### A. Panorama

La reclasificación de los datos del *MEFP de 1986* en las categorías de clasificación del marco del *MEFP de 2001* se considera el primer paso en la transición hacia la nueva metodología de las EFP. En general, las relaciones entre los sistemas de clasificación del *MEFP de 1986* y de *2001* son las siguientes:

**Diagrama 1: Panorama general de las relaciones entre los sistemas de clasificación del *MEFP de 1986* y el *MEFP de 2001***



- *Todos los ingresos totales y donaciones del MEFP de 1986 se clasifican en el agregado del ingreso del MEFP de 2001, salvo en el caso de las ventas de activos de capital fijo, existencias, tierras y activos intangibles, que se clasifican en la adquisición neta de activos no financieros (disposiciones/ventas).*

#### 4 Material suplementario del MEFP de 2001

- Los agregados del *MEFP de 1986 gastos corrientes totales y transferencias de capital* se clasifican en el *MEFP de 2001* como *gasto agregado*. Las demás partidas del gasto del *MEFP de 1986*, es decir, la *adquisición de activos de capital fijo*, y las *compras de existencias, tierra y activos intangibles*, se clasifican en el agregado del *MEFP de 2001 adquisición neta de activos no financieros*.
- El agregado del *MEFP de 1986 concesión de préstamos menos recuperaciones* se clasifica en el agregado del *MEFP de 2001 adquisición neta de activos financieros*.
- El agregado del *MEFP de 1986 financiamiento* se divide en dos componentes: los activos financieros *variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez*, se clasifican en el agregado del *MEFP de 2001 adquisición neta de activos financieros*. Los pasivos que constituyen *obtención neta total de préstamos* se clasifican en el agregado del *MEFP de 2001 pasivos netos incurridos*.

En el resto de la presente sección, se siguen las estructuras de los cuadros de clasificación del *MEFP de 2001* (véase el apéndice 4 del *MEFP de 2001*) para explicar en detalle la reclasificación de los datos del *MEFP de 1986*. Los cuadros de clasificación del *MEFP de 2001* son:

- Clasificación del ingreso (véase la sección B).
- Clasificación económica del gasto (véase la sección C).
- Clasificación de las transacciones en activos no financieros (véase la sección D).
- Clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por tipo de instrumento financiero y residencia (véase la sección E).
- Clasificación de las Funciones del Gobierno (*CFG*) (véase la sección F).
- Clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por sector de la contrapartida del instrumento financiero y residencia (véase la sección G).
- Clasificación de los saldos de activos y pasivos (el balance) (véase la sección H).

En resumidas cuentas, las principales categorías del *MEFP de 1986* se clasifican en los principales agregados del *MEFP de 2001* de la siguiente forma:

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
1 Ingreso	Ingreso total y donaciones (A.I) menos las ventas de activos de capital fijo [A13.], ventas de existencias [A14.] y ventas de tierra y activos intangibles [A15.].
2 Gasto	Gastos corrientes [C.III] <b>más</b> transferencias de capital [C7.]
31 Adquisición neta de activos no financieros	Adquisición de activos de capital fijo [C4.] <b>más</b> compras de existencias [C5.] <b>más</b> compras de tierra y activos intangibles [C6.] <b>menos</b> ventas de capital fijo [A13.] <b>menos</b> ventas de existencias [A14.] <b>menos</b> ventas de tierra y activos intangibles [A15.].
32 Adquisición neta de activos financieros	Concesión de préstamos menos recuperaciones [C.V] <b>más</b> variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez (en el país y en el exterior) [E6. y E12.].

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
33 Pasivos netos incurridos	Financiamiento total [D.I ó E.I.] <b>menos</b> variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez (en el país y en el exterior) [E6. y E12.], o también todas las categorías de la obtención neta de préstamos que aparecen en los cuadros D ó E del <i>MEFP de 1986</i> .

## B. Clasificación del ingreso<sup>5</sup>

### 1 Ingreso

Comprende: *Ingreso total y donaciones* (A.I) menos las *ventas de activos de capital fijo* [A13.], *ventas de existencias* [A14.] y *ventas de tierra y activos intangibles* [A15.]<sup>6</sup>.

Nota(s): Las ventas de activos no financieros se clasifican en otro cuadro (véase *Adquisición neta de activos no financieros*) ya que no representan actividades corrientes de operación del gobierno.

Cuando los datos correspondientes a ingresos y donaciones del *MEFP de 1986* se clasifican en el marco del *MEFP de 2001*, se requerirá más información para ajustarlos en función de lo siguiente:

- En el *MEFP de 2001*, las **operaciones de los establecimientos de mercado** se registran en **cifras brutas**. Es decir, sus ingresos brutos se clasifican en la respectiva categoría del ingreso y sus gastos brutos se clasifican en la respectiva categoría del gasto. En el *MEFP de 1986*, las operaciones de los establecimientos de mercado se registran en cifras netas. Solo los superávits o déficits operacionales de caja de las empresas adscritas se incluyen como ingresos (ingresos empresariales o de la propiedad) o gastos (transferencias corrientes). Debido a lo anterior, el uso de datos del *MEFP de 1986* sin ajustar subestimarán el ingreso y los gastos.
- En el *MEFP de 2001*, las **contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador** se “desvían” de modo que el gobierno efectivamente aparece pagando a sus empleados, quienes luego efectúan pagos por la misma cantidad al régimen de seguridad social. Por lo tanto, estos aportes no se eliminan en la consolidación. En el *MEFP de 1986*, las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador se eliminan al consolidarse los datos del gobierno, ya que se considera que estas

<sup>5</sup>Véanse en *Manual de estadísticas de finanzas públicas, 2001*, capítulo 5, detalles sobre las definiciones y la clasificación del ingreso.

<sup>6</sup>Véase la clasificación detallada del ingreso total y donaciones según la metodología del *MEFP de 1986* en *Manual de estadísticas de las finanzas públicas, 1986*, cuadro A, págs. 127–29.

transacciones se realizan entre el nivel contribuyente del gobierno y los fondos de seguridad social.

Al clasificar los datos históricos del *MEFP de 1986* en el marco del *MEFP de 2001*, no se dispondría de datos acerca de estas contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador ya que se han eliminado en la consolidación. Para añadir esas contribuciones sociales del gobierno se necesitaría más información propia de cada país. Al hacerlo, tanto los ingresos como los gastos serán mayores que en los datos correspondientes a los ingresos y gastos del *MEFP de 1986* que tienen la misma cobertura institucional.

## 11 Impuestos

Comprende: Ingresos tributarios totales (A.IV) menos las contribuciones al seguro social (A2.)

Nota(s): La categoría de *contribuciones al seguro social* [A2.] correspondiente a los ingresos tributarios del *MEFP de 1986* se clasifica en la categoría de *contribuciones sociales* del *MEFP de 2001* [12]. Aparte de la exclusión de las contribuciones sociales y unos pocos cambios a los descriptores de ciertos tipos de impuestos, la clasificación de los impuestos en el *MEFP de 2001* es virtualmente idéntica a la clasificación del *MEFP de 1986*.

Los pormenores de los impuestos se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>111 Impuestos sobre el ingreso, las utilidades y las ganancias de capital</b>	Impuestos sobre la renta, las utilidades y las ganancias de capital [A1.].
1111 Pagaderos por personas físicas	Impuestos sobre la renta, las utilidades y las ganancias de capital de las personas físicas [A1.1].
1112 Pagaderos por corporaciones y otras empresas	Impuestos sobre la renta, las utilidades y las ganancias de capital de las compañías, sociedades de capital o empresas [A1.2].
1113 No clasificables	Otros impuestos sobre la renta, las utilidades y las ganancias de capital, no clasificables [A1.3].
<b>112 Impuestos sobre la nómina y la fuerza de trabajo</b>	Impuestos sobre la nómina y la fuerza de trabajo [A3.]
<b>113 Impuestos sobre la propiedad</b>	Impuestos sobre la propiedad [A4.].
1131 Impuestos recurrentes sobre la propiedad inmueble	Impuestos permanentes sobre bienes raíces [A4.1]
1132 Impuestos recurrentes sobre la riqueza neta	Impuestos permanentes sobre el patrimonio neto [A4.2]
1133 Impuestos sobre sucesiones, herencias y regalos	Impuestos sobre herencias, legados y regalos [A4.3]
1134 Impuestos sobre transacciones financieras y de capital	Impuestos sobre las transacciones financieras y de capital [A4.4]
1135 Otros impuestos no recurrentes sobre la propiedad	Impuestos no permanentes sobre la propiedad [A4.5]
1136 Otros impuestos recurrentes sobre la propiedad	Otros impuestos permanentes sobre la propiedad [A4.6]
<b>114 Impuestos sobre los bienes y servicios</b>	Impuestos internos sobre bienes y servicios [A5.]
Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
1141 Impuestos generales sobre los bienes y servicios	Impuestos generales sobre ventas, cifra de negocios o valor agregado [A5.1] Nota(s): En el <i>MEFP de 2001</i> , los impuestos generales sobre los bienes y servicios se clasifican según el hecho de

	que sean <i>impuestos sobre el valor agregado</i> [11411], <i>impuestos sobre las ventas</i> [11412] o <i>impuestos sobre el volumen de negocios y otros impuestos generales sobre bienes y servicios</i> [11413]. En el <i>MEFP de 1986</i> no se hace esta distinción.
1142 Impuestos selectivos	Impuestos selectivos [A5.2]
1143 Utilidades de los monopolios fiscales	Utilidades de monopolios fiscales [A5.3]
1144 Impuestos sobre servicios específicos	Impuestos sobre servicios específicos [A5.4]
1145 Impuestos sobre el uso de bienes y sobre el permiso para usar bienes o realizar actividades	Impuestos sobre el uso de bienes o sobre las licencias para utilizar bienes o realizar actividades [A5.5]
11451 Impuestos sobre los vehículos automotores	Impuestos sobre vehículos automotores [A5.5.2]
11452 Otros impuestos sobre el uso de bienes y sobre el permiso para usar bienes o realizar actividades	Licencias comerciales y profesionales [A5.5.1] <b>más</b> otros impuestos sobre el uso de bienes o licencias para utilizar bienes o realizar actividades [A5.5.3]
1146 Otros impuestos sobre los bienes y servicios	Otros impuestos sobre bienes y servicios [A5.6]
<b>115 Impuestos sobre el comercio y las transacciones internacionales</b>	Impuestos sobre el comercio y las transacciones internacionales [A6.]
1151 Derechos de aduana y otros derechos de importación	Derechos de importación [A6.1]
1152 Impuestos sobre las exportaciones [1152]	Derechos de exportación [A6.2]
1153 Utilidades de los monopolios de exportación o de importación	Utilidades de monopolios de exportación o importación [A6.3]
1154 Utilidades de operaciones cambiarias	Utilidades cambiarias [A6.4]
1155 Impuestos sobre las operaciones cambiarias	Impuestos sobre transacciones cambiarias [A6.5]
1156 Otros impuestos sobre el comercio y las transacciones internacionales	Otros impuestos sobre el comercio y las transacciones internacionales [A6.6]
<b>116 Otros impuestos</b>	Otros impuestos [A7.] Nota(s): En el <i>MEFP 2001</i> , Otros impuestos [116] se clasifica según el hecho de que sean pagaderos únicamente por las empresas [1161], o pagaderos por otras entidades distintas de las empresas, o no identificables [1162]. En el <i>MEFP de 1986</i> no se hace esta distinción: <i>otros impuestos</i> [A7.] se clasifican según el hecho de que sean <i>impuestos de capitación</i> [A7.1], <i>impuestos de timbres</i> [A7.2], u <i>otros impuestos no clasificados separadamente</i> [A7.3].

## 12 Contribuciones sociales

Comprende: *Contribuciones al seguro social* [A2.] **más** *contribuciones a los fondos de pensiones y de bienestar social de los empleados del gobierno, dentro del gobierno* [A11.].

Nota(s): Al contrario del *MEFP de 1986*, las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador no se eliminan en el *MEFP de 2001* al consolidarse los datos con los fondos de seguridad social<sup>7</sup>.

Los pormenores de las contribuciones sociales se clasifican de la manera que se indica en el siguiente cuadro.

<sup>7</sup>Estas contribuciones de los empleadores se clasifican en las categorías del ingreso del *MEFP de 1986* [A2.2] y [A11.2], y posteriormente se eliminan en la consolidación de los datos del gobierno central. Al clasificar los datos históricos del *MEFP de 1986* en el marco del *MEFP de 2001*, no se dispondría de datos acerca de estas contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador ya que se han eliminado en la consolidación. Para añadir esas contribuciones sociales del gobierno se necesitaría más información propia de cada país.

## 8 Material suplementario del *MEFP de 2001*

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>121 Contribuciones a la seguridad social</b>	Contribuciones al seguro social [A2.]
1211 Contribuciones de los empleados	Empleados [A2.1]
1212 Contribuciones de los empleadores	Empleadores [A2.2] Nota(s): Al contrario del <i>MEFP de 1986</i> , las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador no se eliminan en el <i>MEFP de 2001</i> al consolidarse los datos con los fondos de seguridad social.
1213 Contribuciones de los trabajadores por cuenta propia o no empleados	Empleados por cuenta propia o no empleados [A2.3]
1214 Contribuciones no clasificables	Otras contribuciones al seguro social no clasificables [A2.4]
<b>122 Otras contribuciones sociales</b>	Contribuciones a los fondos de pensiones y de bienestar social de los empleados del gobierno, dentro del gobierno [A11.]
1221 Contribuciones de los empleados	Contribuciones de los empleados [A11.1]
1222 Contribuciones de los empleadores	Contribuciones de empleador de otros niveles de gobierno [A11.2] Nota(s): Al contrario del <i>MEFP de 1986</i> , las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador no se eliminan en el <i>MEFP de 2001</i> al consolidarse los datos con los fondos de seguridad social.
1223 Contribuciones imputadas	Nota(s): El concepto de <i>contribuciones sociales imputadas</i> [1223], que corresponde al devengado, no existe en el <i>MEFP de 1986</i> .

## 13 Donaciones

Comprende: Donaciones [A.VII].

Nota(s): El desglose de las donaciones que figura en el *MEFP de 1986* no permite una clasificación completa en las subcategorías del *MEFP de 2001* porque no se hace distinción entre las donaciones de gobiernos extranjeros y las de organismos internacionales. Se requiere información adicional sobre cada país para clasificar la categoría del *MEFP de 1986 donaciones externas* [A17.] en *donaciones de gobiernos extranjeros* [131] o *donaciones de organismos internacionales* [132].

Los pormenores de las donaciones se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>131 De gobiernos extranjeros</b>	Externas [A17.] Nota(s): Puesto que las donaciones <i>externas</i> [A17.] incluyen las donaciones de organismos internacionales, la categoría donaciones <i>de gobiernos extranjeros</i> [131] podría estar sobrestimada al clasificarse los datos del <i>MEFP de 1986</i> no ajustados en el formato del <i>MEFP de 2001</i> .
1311 Corrientes	Corrientes [A17.1]
1312 De capital	De capital [A17.2]
<b>132 De organismos internacionales</b>	De autoridades supranacionales a países miembros [A19.] Nota(s): Puesto que las donaciones de organismos internacionales se clasifican dentro de las donaciones <i>externas</i> [A17.] en el <i>MEFP de 1986</i> , la categoría del <i>MEFP de 2001</i> donaciones <i>de organismos internacionales</i> [132] podría estar subestimada al clasificarse los datos del <i>MEFP de 1986</i> no ajustados en el formato del <i>MEFP de 2001</i> .
1321 Corrientes	Corrientes [A19.1]
1322 De capital	De capital [A19.2]
<b>133 De otras unidades del gobierno general</b>	De otros niveles del gobierno nacional [A18.]
1331 Corrientes	Corrientes [A18.1]
1332 De capital	De capital [A18.2]

#### 14 Otros ingresos

Comprende: Ingresos *totales no tributarios* [A.V] menos las *contribuciones a los fondos de pensiones y de bienestar social de los empleados del gobierno, dentro del gobierno* [A11.], **más transferencias de capital de fuentes no gubernamentales** [A16.].

Nota(s): Estas categorías del *MEFP de 1986* son **representativas** de *otros ingresos* [14], ya que incluyen los superávits en efectivo de las empresas adscritas por ventas al público. En el *MEFP de 1986*, estos ingresos se clasifican como ingresos empresariales y de la propiedad (“dividendos”), es decir, en cifras netas. Según la metodología del *MEFP de 2001*, los ingresos brutos de los establecimientos de mercado se clasifican en las diversas subcategorías de *otros ingresos*.

Los pormenores de otros ingresos se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>141 Rentas de la propiedad</b>	Ingresos empresariales y de la propiedad [A.8] Nota(s): Esta categoría del <i>MEFP de 1986</i> es <b>representativa</b> de la <i>renta de la propiedad</i> porque los superávits de las empresas adscritas se registran como “dividendos” (es decir, en cifras netas). Según la metodología del <i>MEFP de 2001</i> , sus ventas brutas se clasifican como <i>ventas de bienes y servicios</i> [142] (véase la partida <i>Ventas de bienes y servicios</i> ).
1411 Intereses	Nota(s): El desglose de los <i>ingresos empresariales y de la propiedad</i> [A.8] que se hace en el <i>MEFP de 1986</i> no permite su clasificación en las subcategorías correspondientes a la <i>renta de la propiedad</i> [141] del <i>MEFP de 2001</i> . En el <i>MEFP de 1986</i> , los ingresos empresariales y de la propiedad se clasifican según el hecho de que correspondan a un <i>superávit de operación en efectivo de las empresas adscritas</i>
1412 Dividendos	
1413 Retiros de los ingresos de las cuasicorporaciones	
1414 Rentas de la propiedad atribuidas a los titulares de pólizas de seguros	

10 Material suplementario del MEFP de 2001

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
1415 Arriendo de activos tangibles no producidos	<i>por ventas al público</i> [A8.1], <i>de empresas públicas no financieras e instituciones financieras públicas</i> [A8.2] u <i>otros ingresos de la propiedad</i> [A8.3].
<b>142 Ventas de bienes y servicios</b>	Tasas y derechos administrativos y ventas no industriales y secundarias [A9.] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> de las <i>ventas de bienes y servicios</i> [142] porque en el MEFP de 1986 no se dispone de datos sobre ventas de establecimientos de mercado y ventas imputadas de bienes y servicios. <i>Ventas imputadas de bienes y servicios</i> [1424] es un concepto del devengado y no existe en el sistema de caja del MEFP de 1986. Ventas por establecimientos de mercado [1421] no se encuentra en el MEFP de 1986 debido a que en ese sistema se trata en cifras netas (véase <i>Renta de la propiedad</i> ).
1421 Ventas de establecimientos de mercado	Nota(s): En el MEFP de 1986, las operaciones de los establecimientos de mercado se registran en cifras netas (véase <i>Renta de la propiedad</i> [141]). Como resultado, en el MEFP de 1986 no se dispone de datos sobre las ventas brutas de establecimientos de mercado [1421].
1422 Derechos administrativos	Tasas y derechos administrativos y ventas no industriales y secundarias [A9.] Nota(s): En el MEFP de 1986 no se dispone de detalles por separado que permitan clasificar las <i>tasas y derechos administrativos y ventas no industriales y secundarias</i> [A9.] en las subcategorías del MEFP de 2001 <i>derechos administrativos</i> [1422] y <i>ventas incidentales de establecimientos no de mercado</i> [1423]. Por <b>regla empírica</b> , la categoría del MEFP de 1986 <i>tasas y derechos administrativos y ventas no industriales y secundarias</i> [A9.] se clasifica en la categoría del MEFP de 2001 <i>derechos administrativos</i> [1422], a menos que exista información adicional sobre el país que indique que se deban clasificar entre las <i>ventas incidentales de establecimientos no de mercado</i> [1423].
1423 Ventas incidentales de establecimientos no de mercado	Nota(s): Véanse las notas a las <i>Tasas administrativas</i> [1422].
1424 Ventas imputadas de bienes y servicios	Nota(s): Los datos sobre las <i>Ventas imputadas de bienes y servicios</i> [1424], que es un concepto del devengado, no existen en el MEFP de 1986.
<b>143 Multas, sanciones pecuniarias y depósitos en caución transferidos</b>	Multas y remates [A10.]
<b>144 Transferencias voluntarias distintas de donaciones</b>	Transferencias de capital de fuentes no gubernamentales [A16.] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> de la categoría <i>transferencias voluntarias distintas de donaciones</i> [144] del MEFP de 2001 porque en el MEFP de 1986 no se dispone de detalles por separado sobre las transferencias corrientes voluntarias distintas de donaciones. En el MEFP de 1986, las transferencias corrientes voluntarias distintas de donaciones se clasifican en la categoría <i>otros ingresos no tributarios</i> [A12.].
1441 Corrientes	Nota(s): Esta categoría no figura por sí sola en el MEFP de 1986. Véanse las notas correspondientes a los <i>ingresos diversos y no identificados</i> [145].
1442 De capital	Transferencias de capital de fuentes no gubernamentales [A16.] Nota(s): Véanse las notas correspondientes a las <i>transferencias voluntarias distintas de donaciones</i> [144].
<b>145 Ingresos diversos y no identificados</b>	Otros ingresos no tributarios [A12.] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> de la categoría <i>ingresos diversos y no identificados</i> [145] del MEFP de 2001 ya que incluye las transferencias corrientes voluntarias distintas de donaciones, que deben clasificarse como transferencias voluntarias distintas de donaciones [144] de acuerdo con la metodología del MEFP de 2001.

## C. Clasificación económica del gasto<sup>8</sup>

### 2 Gasto

Comprende: *Gastos corrientes* [C.III] **más transferencias de capital** [C7.]

Nota(s): Otro gasto de capital que figura en el *MEFP de 1986* —la adquisición de activos de capital fijo [C4], compras de existencias [C5] y compras de tierra y activos intangibles [C6]— no se clasifican aquí porque no representan actividades corrientes de operación del gobierno. Estas partidas se clasifican por separado en otro cuadro (véase *Adquisición neta de activos no financieros*).

Cuando los datos correspondientes al gasto del *MEFP de 1986* se clasifican en el marco del *MEFP de 2001*, se requerirá más información para ajustarlos en función de lo siguiente:

- En el *MEFP de 2001*, las **operaciones de los establecimientos de mercado** se registran en **cifras brutas**. Es decir, sus ingresos brutos se clasifican en la respectiva categoría del ingreso y sus gastos brutos se clasifican en la respectiva categoría del gasto. En el *MEFP de 1986*, las operaciones de los establecimientos de mercado se registran en cifras netas. Solo los superávits o déficits operacionales de caja de las empresas adscritas se incluyen como ingreso (renta de la propiedad o de las empresas) o gasto (transferencias corrientes). Debido a lo anterior, el uso de datos del *MEFP de 1986* sin ajustar subestimarán el ingreso y los gastos.
- En el *MEFP de 2001*, las **contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador** se “desvían” de modo que el gobierno efectivamente aparece pagando a sus empleados, quienes luego efectúan pagos por la misma cantidad al régimen de seguridad social. Por lo tanto, estos aportes no se eliminan en la consolidación. En el *MEFP de 1986*, las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador se eliminan al consolidarse los datos del gobierno, ya que se considera que estas transacciones se realizan entre el nivel contribuyente del gobierno y los fondos de seguridad social.

Al clasificar los datos históricos del *MEFP de 1986* en el marco del *MEFP de 2001*, no se dispondría de datos acerca de estas contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador ya que se han eliminado en la consolidación. Para añadir esas contribuciones sociales del gobierno se necesitaría más información propia de cada país. Al hacerlo, tanto los ingresos como los gastos serán mayores que en los datos correspondientes

<sup>8</sup>Véanse en *Manual de estadísticas de finanzas públicas, 2001*, capítulo 6, detalles sobre las definiciones y la clasificación del gasto.

a los ingresos y gastos del *MEFP de 1986* que tienen la misma cobertura institucional.

## 21 Remuneración a los empleados

Comprende: *Sueldos y salarios* [C1.1] **más contribuciones de empleador** [C1.2].

Nota(s): Al contrario del *MEFP de 1986*, las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador [C1.2] no se eliminan en el *MEFP de 2001* al consolidarse los datos con los fondos de seguridad social<sup>9</sup>.

Los pormenores de la remuneración a los empleados se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>211 Sueldos y salarios</b>	Sueldos y salarios [C1.1] Nota(s): Los datos correspondientes a los <i>sueldos y salarios en especie</i> [2112], que es un concepto del devengado, no existen en el <i>MEFP de 1986</i> . Por lo tanto, los <i>sueldos y salarios en efectivo</i> [2111] equivalen a los <i>sueldos y salarios totales</i> [211].
2111 Sueldos y salarios en efectivo	Sueldos y salarios [C1.1]
2112 Sueldos y salarios en especie	Véanse las notas correspondientes a los <i>Sueldos y salarios</i> [211].
<b>212 Contribuciones sociales</b>	Contribuciones de empleador [C1.2] Nota(s): En el <i>MEFP de 1986</i> no existen datos sobre las <i>contribuciones sociales imputadas</i> [2122], que es un concepto del devengado. Por lo tanto, las <i>contribuciones sociales efectivas</i> [2121] equivalen a las <i>contribuciones sociales totales</i> [212].
2121 Contribuciones sociales efectivas	Contribuciones de empleador [C1.2] Nota(s): Al contrario del <i>MEFP de 1986</i> , las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador [C1.2] no se eliminan en el <i>MEFP de 2001</i> al consolidarse los datos con los fondos de seguridad social.
2122 Contribuciones sociales imputadas	Nota(s): Los datos sobre las <i>Contribuciones sociales imputadas</i> [2122], que es un concepto del devengado, no existen en el <i>MEFP de 1986</i> .

## 22 Uso de bienes y servicios

Comprende: *Otras compras de bienes y servicios* [C1.3].

Nota(s): Por el hecho de incluir los gasto(s) de la propiedad distinto(s) de intereses, la categoría otras compras de bienes y servicios del *MEFP de 1986* es **representativa** de la categoría del *MEFP de 2001 uso de bienes y servicios* [22]. En el *MEFP de 2001*, los gasto(s) de la propiedad distinto(s) de intereses

<sup>9</sup>Al clasificar los datos históricos del *MEFP de 1986* en el marco del *MEFP de 2001*, no se dispondría de datos acerca de estas contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador ya que se han eliminado en la consolidación. Para añadir esas contribuciones sociales del gobierno se necesitaría más información propia de cada país.

se clasifican por separado en la categoría *otros gastos* [28], en la subcategoría *gasto(s) de la propiedad distinto(s) de intereses* [281]. En el *MEFP de 2001* no hay equivalente a la categoría del *MEFP de 1986* *gasto total agregado en bienes y servicios* [C1].

En la práctica, el uso de bienes y servicios, que es un concepto del devengado, se estima restando la variación de existencias de materiales y suministros (es decir, las existencias no estratégicas) del valor de las compras efectuadas. En el sistema de valores de caja del *MEFP de 1986*, las compras de materiales y suministros se consideran “utilizadas” al momento de pagarse. Dicho de otro modo, la variación en las existencias, salvo las existencias estratégicas, asciende a cero en el *MEFP de 1986*.

### 23 Consumo de capital fijo

Nota(s): El consumo de capital fijo [23], que es un concepto del devengado, no existe en el sistema de valores de caja del *MEFP de 1986* y aparecerá como “no disponible” cuando los datos de caja del *MEFP de 1986* se clasifiquen en los cuadros detallados del *MEFP de 2001*.

### 24 Intereses

Comprende: Pagos de intereses [C2.].

Nota(s): En el sistema de caja del *MEFP de 1986* no existe el concepto del devengado correspondiente a pagos de intereses imputados, que se incluyen de conformidad con la metodología del *MEFP de 2001*.

Los pormenores de los intereses se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
241 A no residentes	Pagos de intereses al exterior [C2.3]
242 A residentes distintos del gobierno general	Otros pagos de intereses internos [C2.2]
243 A otras unidades del gobierno general	Pagos de intereses a otros niveles de gobierno nacional [C2.1]

### 25 Subsidios

Comprende: *Subsidios* [C3.1]

Nota(s): Debido a la inclusión del *déficit de operación en efectivo de las empresas adscritas por ventas al público* [C3.1.3], la categoría de subsidios del *MEFP de 1986* es **representativa** de la categoría de subsidios del *MEFP de 2001*. En el *MEFP de 2001*, los gastos brutos de los establecimientos de mercado se clasifican en diversas categorías del gasto.

Los pormenores de los subsidios se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

## 14 Material suplementario del MEFP de 2001

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
251 A corporaciones públicas	Nota(s): No puede calcularse a partir de las categorías del MEFP de 1986 por falta de detalles. Véanse las notas a los subsidios a corporaciones públicas: A corporaciones financieras [2512].
2511 A corporaciones públicas no financieras	Subsidios a empresas públicas no financieras [C3.1.1] y déficits de operación en efectivo de las empresas adscritas por ventas al público [C3.1.3] Nota(s): Estos pagos se tratan en el MEFP de 1986 como "subsidios" a las empresas adscritas en lugar de clasificar los gastos brutos de los establecimientos de mercado en las respectivas categorías del gasto.
2512 A corporaciones públicas financieras	Nota(s): Los subsidios a instituciones financieras [C3.1.2] no pueden clasificarse en la categoría de subsidios a corporaciones financieras públicas [2512] del MEFP de 2001 por falta de detalles. Como resultado, esta categoría aparecerá en el MEFP de 2001 como "no disponible" una vez que se clasifiquen los datos de caja del MEFP de 1986 en el formato del MEFP de 2001, a menos que se obtenga información adicional sobre cada país.
252 A empresas privadas	Nota(s): No puede calcularse a partir de las categorías del MEFP de 1986 por falta de detalles. Véanse las notas a los subsidios a empresas privadas: A empresas financieras [2522].
2521 A empresas privadas no financieras	Subsidios a otras empresas [C3.1.4]
2522 A empresas privadas financieras	Nota(s): Los subsidios a instituciones financieras [C3.1.2] no pueden clasificarse en la categoría de subsidios a empresas financieras públicas [2522] del MEFP de 2001 por falta de detalles. Como resultado, esta categoría aparecerá en el MEFP de 2001 como "no disponible" una vez que se clasifiquen los datos de caja del MEFP de 1986 en el formato del MEFP de 2001, a menos que se obtenga información adicional sobre cada país.

## 26 Donaciones

Comprende: *Transferencias corrientes y de capital a otros niveles de gobierno nacional* [C3.2, C7.1.1], **más** *transferencias corrientes y de capital al exterior: A gobiernos y organismos internacionales y a autoridades supranacionales* [C3.5.1-2; C7.2.1-2].

Nota(s): El desglose de estas categorías del MEFP de 1986 no permite una clasificación completa en las subcategorías de donaciones del MEFP de 2001 porque no se hace distinción entre las donaciones a gobiernos extranjeros y a organismos internacionales. Se requiere información adicional sobre cada país para distinguir entre las donaciones a gobiernos extranjeros [261] y las donaciones a organismos internacionales [262].

Los pormenores de las donaciones se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>261 A gobiernos extranjeros</b>	Transferencias corrientes y de capital al exterior: A gobiernos y organismos internacionales [C3.5.1 y C7.2.1] Nota(s): Al clasificar estas categorías no ajustadas del <i>MEFP de 1986</i> en el formato del <i>MEFP de 2001</i> , la categoría donaciones a gobiernos extranjeros [261] podría resultar sobreestimada debido a la inclusión de las donaciones a organismos internacionales distintos de autoridades supranacionales.
2611 Corrientes	Transferencias corrientes al exterior: A gobiernos y organismos internacionales [C3.5.1]
2612 De capital	Transferencias de capital al exterior: A gobiernos y organismos internacionales [C7.2.1]
<b>262 A organismos internacionales</b>	Transferencias corrientes y de capital al exterior: A autoridades supranacionales [C3.5.2 y C7.2.2] Nota(s): Puesto que las donaciones a organismos internacionales se clasifican dentro de las <i>transferencias al exterior: A gobiernos y organismos internacionales</i> en el <i>MEFP de 1986</i> , la categoría del <i>MEFP de 2001 donaciones a organismos internacionales</i> [262] podría quedar subestimada al clasificarse los datos del <i>MEFP de 1986</i> sin ajustar en el formato del <i>MEFP de 2001</i> .
2621 Corrientes	Transferencias corrientes al exterior: A autoridades supranacionales [C3.5.2]
2622 De capital	Transferencias de capital al exterior: A autoridades supranacionales [C7.2.2]
<b>263 A otras unidades del gobierno general</b>	Transferencias corrientes a otros niveles de gobierno nacional [C3.2] <b>más</b> transferencias de capital a otros niveles de gobierno nacional [C7.1.1]
2631 Corrientes	Transferencias corrientes a otros niveles de gobierno nacional [C3.2]
2632 De capital	Transferencias de capital a otros niveles de gobierno nacional [C7.1.1]

## 27 Prestaciones sociales

Comprende: *Transferencias corrientes a unidades familiares* [C3.4]

Nota(s): *Transferencias corrientes a unidades familiares* [C3.4] es **representativa** de las prestaciones sociales [27] ya que incluye las transferencias que no se consideran como prestaciones sociales en el *MEFP de 2001* (por ejemplo, becas y otras prestaciones educativas). No se pueden obtener datos sobre los gastos clasificados como prestaciones sociales a partir de las categorías del gasto del *MEFP de 1986* y se requiere más información sobre cada país a fin de clasificarlos en las categorías correctas del *MEFP de 2001*.

## 28 Otros gastos

Comprende: *Transferencias corrientes a instituciones privadas sin fines de lucro* [C3.3], **más otras transferencias corrientes al exterior** [C3.5.4]<sup>10</sup>, **más transferencias internas de capital a empresas públicas no financieras** [C7.1.2], *a instituciones financieras* [C7.1.3], *a otras empresas* [C7.1.4], *otras transferencias internas de capital* [C7.1.5] **más otras transferencias de capital al exterior** [C7.2.4].

Nota(s): Estas categorías del *MEFP de 1986* son representativas de la categoría del *MEFP de 2001 otros gastos* [28], porque en el *MEFP de 1986* no se dispone por separado de datos sobre gastos de la propiedad distintos de intereses. Se requiere información adicional sobre cada país para clasificar los gastos de la propiedad distintos de intereses —que se incluyen en *otras compras de bienes y servicios* [C1.3]— en *otros gastos* [28]<sup>11</sup>.

Los pormenores de otros gastos se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>281 Gastos de la propiedad distintos de intereses</b>	Nota(s): No puede compilarse a partir de los datos del <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Véanse las notas correspondientes al <i>uso de bienes y servicios</i> [22] y <i>otros gastos</i> [28].
2811 Dividendos (solo corporaciones públicas)	Nota(s): Estas categorías no son aplicables a los datos del gobierno general (por ejemplo, el <i>MEFP de 1986</i> ).
2812 Retiros de los ingresos de las cuasicorporaciones (solo corporaciones públicas)	
2813 Gastos de la propiedad atribuidos a los titulares de pólizas de seguros	Nota(s): No puede compilarse a partir de los datos del <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Véanse las notas correspondientes a los gastos de la propiedad distinto de intereses [281].
2814 Arriendo de activos tangibles no producidos	Nota(s): No puede compilarse a partir de los datos del <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Véanse las notas correspondientes a los gastos de la propiedad distinto de intereses [281].

<sup>10</sup>Según la metodología del *MEFP de 2001*, únicamente otras transferencias corrientes al exterior distintas de otras prestaciones sociales se clasifican como *otros gastos*.

<sup>11</sup>En el *MEFP de 2001*, el único gasto de la propiedad distinto de intereses es el arriendo de activos tangibles no producidos, que se define como el pago por arrendamientos de tierras, activos del subsuelo y otros activos de origen natural. El arriendo de activos tangibles no producidos no debe confundirse con el arrendamiento de activos producidos, que se clasifican como *compras de bienes y servicios*. Otros arrendamientos de activos no producidos, como el arrendamiento del espectro electromagnético, podrían ser considerados activos intangibles no producidos. Las condiciones para la clasificación de los arrendamientos de activos de origen natural aún no se han concluido.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>282 Otros gastos diversos</b>	Transferencias corrientes a instituciones privadas sin fines de lucro [C3.3], otras transferencias al exterior [C3.5.4], transferencias internas de capital a empresas públicas no financieras [C7.1.2], a instituciones financieras [C7.1.3], a otras empresas [C7.1.4], otras transferencias internas de capital [C7.1.5] y otras transferencias de capital al exterior [C7.2.4].
2821 Corrientes	Transferencias corrientes a instituciones privadas sin fines de lucro [C3.3] y otras transferencias corrientes al exterior [C3.5.4]
2822 De capital	Transferencias internas de capital a empresas públicas no financieras [C7.1.2], a instituciones financieras [C7.1.3], a otras empresas [C7.1.4], otras transferencias internas de capital [C7.1.5] y otras transferencias de capital al exterior [C7.2.4]

## D. Clasificación de las transacciones en activos no financieros<sup>12</sup>

En el *MEFP de 2001*, los resultados de las transacciones en una determinada categoría de activos pueden presentarse como adquisiciones totales y disposiciones totales, o la “adquisición neta” de un activo determinado. La adquisición neta de existencias se denomina “variación(es) en las existencias”. Las transacciones en activos fijos, objetos de valor y activos no producidos se reúnen en la partida adquisiciones, disposiciones y consumo de capital fijo. El consumo de capital fijo, que es un concepto del devengado, no existe en el sistema de caja del *MEFP de 1986*.

### 31.1 Adquisición de activos no financieros

Comprende: *Adquisición de activos de capital fijo* [C4.], *compras de existencias* [C5.] y *compras de tierra y activos intangibles* [C6.].

Nota(s): Puesto que las categorías del gasto del *MEFP de 1986* no prevén la clasificación por separado de las compras de objetos de valor, no se puede reclasificar ningún dato en la categoría del *MEFP de 2001 adquisición de activos no financieros. Objetos de valor* [313.1]. Para hacerlo se requiere más información propia de cada país.

### 31.2 Disposición de activos no financieros

Comprende: *Ventas de activos de capital fijo* [A13.], *ventas de existencias* [A14.] y *ventas de tierra y activos intangibles* [A15.].

Nota(s): Puesto que las categorías del ingreso del *MEFP de 1986* no prevén la clasificación por separado de las ventas de objetos de valor, no se puede reclasificar ningún dato en la categoría del *MEFP de 2001 disposición de activos no financieros. Objetos de valor* [313.2]. Para hacerlo se requiere más información propia de cada país.

<sup>12</sup>Véanse en *Manual de estadísticas de finanzas públicas, 2001*, capítulo 8, detalles sobre las definiciones y la clasificación de las transacciones en activos no financieros. Véase un análisis general de la clasificación de los activos no financieros en el capítulo 7.

### 31 Adquisición neta de activos no financieros

Se calcula como: *Adquisiciones* [31.1] **menos** *disposiciones* [31.2] *de activos no financieros*.

Nota(s): En el *MEFP de 2001* el *consumo de capital fijo* [31.3] también se resta para obtener la adquisición neta de activos no financieros. No obstante, el *consumo de capital fijo* [31.3], que es un concepto del devengado, no existe en el sistema de caja del *MEFP de 1986*.

Los pormenores de la adquisición neta de activos no financieros se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
<b>311 Activos fijos</b>	Adquisición de activos de capital fijo [C4.] menos ventas de activos de capital fijo [A13.]
3111 Edificios y estructuras	Nota(s): No puede compilarse en el <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Se requiere más información propia de cada país.
3112 Maquinaria y equipo	
3113 Otros activos fijos	
<b>312 Existencias</b>	Compras de existencias [C5.] <b>menos</b> ventas de existencias [A14.] Nota(s): Al contrario de otros activos no financieros, las transacciones en existencias siempre se presentan en cifras netas.
3121 Existencias estratégicas	Compras de existencias [C5.] <b>menos</b> ventas de existencias [A14.]
3122 Otras existencias	Nota(s): En el sistema de valores de caja del <i>MEFP de 1986</i> , las compras de materiales y suministros se consideran "utilizadas" al momento de pagarse. Dicho de otro modo, <i>otras existencias</i> [3122] siempre asciende a cero en el <i>MEFP de 1986</i> .
<b>313 Objetos de valor</b>	Nota(s): No puede compilarse en el <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Se requiere más información propia de cada país.
<b>314 Activos no producidos</b>	Compras de tierra y activos intangibles [C6.] <b>menos</b> ventas de tierra y activos intangibles [A15.]
3141 Tierras y terrenos	Nota(s): No puede compilarse en el <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Se requiere más información propia de cada país.
3142 Activos del subsuelo	
3143 Otros activos de origen natural	
3144 Activos intangibles no producidos	

### E. Clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por tipo de instrumento financiero y residencia<sup>13</sup>

Las transacciones en activos financieros y pasivos —denominadas financiamiento en el *MEFP de 2001*— se presentan como la **adquisición neta** de cada categoría de los activos financieros y los **incurridos netos** de cada categoría de pasivos. Es decir, solo se presenta la variación neta en la tenencia de un tipo de activo, y no las adquisiciones brutas ni las disposiciones brutas como ocurre

<sup>13</sup>Véanse en *Manual de estadísticas de finanzas públicas, 2001*, capítulo 9, detalles sobre las definiciones y la clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos. Véase un análisis general de la clasificación de los activos financieros y pasivos en el capítulo 7.

con la mayoría de los activos no financieros. Cuando un tipo de instrumento financiero se mantiene al mismo tiempo como activo financiero y pasivo, las transacciones en activos financieros se presentan en forma separada de las transacciones en pasivos, en vez de restarse las transacciones en pasivos de las transacciones en activos financieros.

### 32 Adquisición neta de activos financieros

Comprende: *Concesión de préstamos menos recuperaciones [C.V] más las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: en el país y en el exterior [E6. y E12.]* (Véase el *MEFP de 1986*, cuadro E)<sup>14</sup>.

Nota(s): Puesto que las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez son activos financieros y se indican con las transacciones de obtención de préstamos (pasivos), los signos de estas transacciones están invertidos en el *MEFP de 1986* (los aumentos se indican con signo negativo y las disminuciones con signo positivo). Esto no ocurre en el *MEFP de 2001*, donde las transacciones con activos financieros se indican separadamente de los pasivos. Por lo tanto, al reclasificar las variaciones del efectivo, depósitos y valores internos y externos mantenidos con fines de liquidez [E6. y E12] en la categoría del *MEFP de 2001* adquisición neta de activos financieros [32] (o sus subcategorías) los signos de estas categorías del *MEFP de 1986* deben estar invertidos a fin de indicar los aumentos con un signo positivo y las disminuciones con un signo negativo.

Los pormenores de la adquisición neta de activos financieros por tipo de instrumento y residencia se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>321 Internos</b>	<i>Concesión de préstamos menos recuperaciones: Internos [C.8] más las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: En el país [E6.]</i>
3212 Billetes y monedas y depósitos	Variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: En el país [E6.] Nota(s): En un sentido estricto, los valores no deben incluirse aquí sino en la clasificación valores distintos de acciones [3213]. No obstante, en el <i>MEFP de 1986</i> no figuran detalles por separado.
3213 Valores distintos de acciones	Nota(s): No puede compilarse a partir de los detalles del <i>MEFP de 1986</i> sobre la concesión interna de préstamos menos recuperaciones, porque el desglose es por tipo de beneficiario y no por tipo de instrumento. Se requiere más información propia de cada país.
3214 Préstamos	
3215 Acciones y otras participaciones de capital	
3216 Reservas técnicas de seguros	
3217 Derivados financieros	
3218 Otras cuentas por cobrar	
<b>322 Externos</b>	<i>Concesión de préstamos menos recuperaciones: Al exterior [C.9] más las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: En el exterior [E12.]</i>

<sup>14</sup>En el *MEFP de 2001*, el financiamiento se clasifica normalmente por instrumento y residencia. Véanse en el *Manual de estadísticas de las finanzas públicas*, 1986, cuadro E, págs. 235–236, los detalles de las categorías de clasificación del financiamiento por tipo de instrumento.

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
3222 Billetes y monedas y depósitos	Variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: En el exterior [E12.] Nota(s): En un sentido estricto, los valores no deben incluirse aquí sino en la clasificación valores distintos de acciones [3213]. No obstante, en el MEFP de 1986 no figuran detalles por separado.
3223 Valores distintos de acciones	Nota(s): No puede compilarse a partir de los detalles del MEFP de 1986 sobre la concesión de préstamos menos recuperaciones en el exterior, porque el desglose es por tipo de beneficiario y no por tipo de instrumento. Se requiere más información propia de cada país.
3224 Préstamos	
3225 Acciones y otras participaciones de capital	
3226 Reservas técnicas de seguros	
3227 Derivados financieros	
3228 Otras cuentas por cobrar	Nota(s): En el sistema del MEFP de 1986 no se incluye ninguna función monetaria realizada por el gobierno. Por lo tanto, no existen detalles sobre el oro monetario y los DEG.
<b>323 Oro monetario y DEG</b>	

### 33 Pasivos netos incurridos

Comprende: Todas las categorías del endeudamiento neto del MEFP de 1986 [E1. hasta E5.], o sea, el financiamiento total [E.I] menos las *variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: en el país y en el exterior* [E6. y E12.] (Véase el MEFP de 1986, cuadro E)<sup>15</sup>.

Los pormenores de los pasivos netos incurridos por tipo de instrumento y residencia se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
<b>331 Internos</b>	Las categorías de endeudamiento interno del cuadro E [E1. hasta E5.], o sea, el financiamiento interno total [E.I] menos las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: En el país [E6.]
3312 Billetes y monedas y depósitos	Otros pasivos internos [E5.]
3313 Valores distintos de acciones	Bonos a largo plazo [E1.] <b>más</b> bonos y pagarés a corto plazo [E2.]
3314 Préstamos	Préstamos a largo plazo, n. e. p. [E3.] <b>más</b> préstamos y anticipos a corto plazo, n. e. p. [E4.]
3315 Acciones y otras participaciones de capital	Nota(s): Estas categorías no existen en las clasificaciones del MEFP de 1986 por que, o bien son conceptos del devengado, o no son pertinentes para el sector gobierno general según el MEFP de 1986.
3316 Reservas técnicas de seguros	
3317 Derivados financieros	
3318 Otras cuentas por pagar	
<b>332 Externos</b>	Las categorías de endeudamiento externo del cuadro E [E7. hasta E11.], o sea, el financiamiento externo total [E.III] menos las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez: En el exterior [E12.]
3322 Billetes y monedas y depósitos	Otros pasivos externos [E11.]
3323 Valores distintos de acciones	Bonos a largo plazo [E7.] <b>más</b> bonos y pagarés a corto plazo [E8.]
3324 Préstamos	Préstamos a largo plazo, n.e.p. [E9.] <b>más</b> préstamos a corto plazo y anticipos, n.e.p. [E10.]

<sup>15</sup>En el MEFP de 2001, el financiamiento se clasifica normalmente por instrumento y residencia. Véanse en el *Manual de estadísticas de las finanzas públicas*, 1986, cuadro E, págs. 235–36, los detalles de las categorías de clasificación del financiamiento por tipo de instrumento.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
3325 Acciones y otras participaciones de capital	Nota(s): Estas categorías no existen en las clasificaciones del <i>MEFP de 1986</i> por que, o bien son conceptos del devengado, o no son pertinentes para el sector gobierno general según el <i>MEFP de 1986</i> .
3326 Reservas técnicas de seguros	
3327 Derivados financieros	
3328 Otras cuentas por pagar	

## F. Clasificación de las erogaciones según las funciones del gobierno (CFG)<sup>16</sup>

La Clasificación de las funciones del gobierno (CFG) es una clasificación detallada de las funciones, u objetivos socioeconómicos, que las unidades del gobierno general se proponen lograr a través de diversos tipos de erogaciones. Es parte de una familia de cuatro clasificaciones denominadas Clasificaciones de gastos por finalidades.

La *CFG* puede aplicarse a los gastos del gobierno y a la adquisición **net**a de activos no financieros (es decir, a las adquisiciones menos disposiciones). En total, éstos se denominan **erogaciones** del gobierno.

Si bien existen muchas semejanzas entre las clasificaciones del *MEFP de 2001/CFG* y las publicadas en el *MEFP de 1986*, también existen diferencias importantes<sup>17</sup>. Las principales diferencias pueden resumirse de la manera siguiente:

- El *MEFP de 2001* no tiene categoría alguna de *gastos no clasificados por grupos principales* [B14.]. Las partidas clasificadas en el *MEFP de 1986* como gastos no clasificados por grupos principales se clasifican como *servicios públicos generales* [701] en el *MEFP de 2001*.
- El *MEFP de 2001* incluye una nueva categoría: *Protección del medio ambiente* [705]. El *MEFP de 1986* no clasifica estos tipos de gasto por separado, pero algunos gastos de tipo ambiental se incluyen en *asuntos y servicios de vivienda y servicios comunitarios* [B7.].
- En el *MEFP de 2001*, las erogaciones por investigación y desarrollo se clasifican como un grupo independiente (subcategoría) dentro de cada división (categoría principal). En la mayoría de las divisiones de la *CFG* del *MEFP de 1986*, no se identifican por separado los gastos en investigación y desarrollo.

<sup>16</sup>La *CFG* fue producida por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos y publicada junto con las otras tres clasificaciones de las Naciones Unidas, *Classifications of Expenditure According to Purpose* (Nueva York, 2000). Véanse detalles de las categorías de la *CFG* en el apéndice del capítulo 6 del *Manual de estadísticas de finanzas públicas 2001*.

<sup>17</sup>Véase la *CFG* detallada en el cuadro B del *MEFP de 1986*, págs. 164–65.

## 701 Erogaciones totales

Comprende: Gasto total [B.I] (= [C.II])

Nota(s): Esta categoría del *MEFP de 1986* es **representativa** de las erogaciones totales porque no existen detalles en el *MEFP de 1986* para clasificar las ventas de activos de capital fijo, ventas de existencias y ventas de tierra y activos intangibles ([A13.], [A14.] y [A15.]) en las categorías de la CFG del *MEFP de 2001*.

Cuando los datos correspondientes al gasto del *MEFP de 1986* se clasifican en el marco del *MEFP de 2001*, se requerirá más información para ajustarlos en función de lo siguiente:

- En el *MEFP de 2001*, las **operaciones de los establecimientos de mercado** se registran en **cifras brutas**. Es decir, sus entradas brutas por operaciones se clasifican en la respectiva categoría del ingreso y sus pagos brutos se clasifican en la respectiva categoría del gasto. En el *MEFP de 1986*, las operaciones de los establecimientos de mercado se registran en cifras netas. Solo los superávits o déficits operacionales de caja de las empresas adscritas se incluyen como ingreso (renta de la propiedad o de las empresas) o gastos (transferencias corrientes). Debido a lo anterior, el uso de datos del *MEFP de 1986* sin ajustar subestimarán las entradas y los pagos en efectivo provenientes de las operaciones del gobierno.
- En el *MEFP de 2001*, las **contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador** se “desvían” de modo que el gobierno efectivamente aparece pagando a sus empleados, quienes luego efectúan pagos por la misma cantidad al régimen de seguridad social. Por lo tanto, estos aportes no se eliminan en la consolidación. En el *MEFP de 1986*, las contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador se eliminan al consolidarse los datos del gobierno, ya que se considera que estas transacciones se realizan entre el nivel contribuyente del gobierno y los fondos de seguridad social.

Al clasificar los datos históricos del *MEFP de 1986* en el marco del *MEFP de 2001*, no se dispondría de datos acerca de estas contribuciones sociales del gobierno en calidad de empleador ya que se han eliminado en la consolidación. Para añadir esas contribuciones sociales del gobierno se necesitaría más información propia de cada país. Al hacerlo, tanto las entradas como los pagos en efectivo provenientes de las operaciones del gobierno serán superiores a los datos correspondientes a ingresos y gastos del *MEFP de 1986* que tienen la misma cobertura institucional.

Los pormenores de las erogaciones totales se clasifican como se indica en el siguiente cuadro<sup>18</sup>.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>701 Servicios públicos generales</b>	Servicios públicos generales [B1.] <b>más</b> gastos no clasificados por grupos principales [B14.]
<b>702 Defensa</b>	Asuntos y servicios de la defensa [B2.]
<b>703 Orden público y seguridad</b>	Asuntos de orden público y seguridad [B3.]
<b>704 Asuntos económicos</b>	Asuntos económicos [B9. hasta B13.]
7041 Asuntos económicos, comerciales y laborales en general	Asuntos económicos y comerciales en general, excepto asuntos laborales generales [B13.4] <b>más</b> asuntos y servicios laborales generales [B13.5]
7042 Agricultura, silvicultura, pesca y caza	Asuntos y servicios de agricultura, silvicultura, pesca y caza [B10.]
7043 Combustibles y energía	Asuntos y servicios de los combustibles y la energía [B9.]
7044 Minería, manufacturas y construcción	Asuntos y servicios de minería y recursos minerales excepto combustibles; asuntos y servicios de manufacturas y asuntos y servicios de construcción [B11.]
7045 Transporte	Asuntos y servicios de transporte y comunicaciones [B12.] Nota(s): En el <i>MEFP de 1986</i> no se dispone de detalles para poder clasificar correctamente las categorías del <i>MEFP de 2001</i> transporte [7045] y comunicaciones [7046]. Para hacerlo se requiere más información propia de cada país. A falta de esa información, y como <b>regla empírica</b> , los asuntos y servicios de transporte y comunicaciones [B12] se clasifican en transporte [7045].
7046 Comunicaciones	Nota(s): Véanse las notas al <i>transporte</i> [7045].
7047 Otras industrias	Asuntos y servicios del comercio de distribución, incluidos el almacenamiento y el depósito; asuntos y servicios de hoteles y restaurantes [B13.1] <b>más</b> asuntos y servicios de turismo [B13.2] <b>más</b> asuntos y servicios de proyectos de desarrollo con fines múltiples [B13.3].
7048 Investigación y desarrollo: Asuntos económicos	Nota(s): No puede compilarse en el <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Se requiere más información propia de cada país.
7049 Asuntos económicos n.e.p.	Otros asuntos y servicios económicos n.e.p. [B13.6]
<b>705 Protección del medio ambiente</b>	Nota(s): En el <i>MEFP de 1986</i> no se clasifica por separado la protección del medio ambiente. Sin embargo, la subcategoría <i>asuntos y servicios de saneamiento, incluidos la reducción y el control de la contaminación</i> [B7.3] (si se dispone de ella) se considera <b>representativa</b> de la protección del medio ambiente [705]. Si no se dispone de [B7.3], no se clasifica ninguna categoría del <i>MEFP de 1986</i> como <i>protección del medio ambiente</i> [705].
<b>706 Vivienda y servicios comunitarios</b>	Asuntos y servicios de vivienda y servicios comunitarios [B7.] Nota(s): Si se dispone por separado de la subcategoría <i>asuntos y servicios de saneamiento, incluidos la reducción y el control de la contaminación</i> [B7.3] debe ser excluida y clasificarse en la <i>protección del medio ambiente</i> [705].
<b>707 Salud</b>	Asuntos y servicios de sanidad [B5.]
7071 Productos, útiles y equipos médicos	Medicamentos, prótesis, equipos médicos, aparatos ortopédicos u otros productos de prescripción relacionados con la salud [B5.4]
7072 Servicios para pacientes externos	Clínicas, médicos, odontólogos y paramédicos [B5.2]
7073 Servicios hospitalarios	Asuntos y servicios de hospitales [B5.1.]

<sup>18</sup>En este documento solo se indican las principales divisiones del *MEFP de 2001/CFG*, salvo las partidas *Asuntos económicos, Salud y Educación*. En estas tres divisiones, resulta útil indicar también los tres grupos principales en que se clasifican.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
7074 Servicios de salud pública	Asuntos y servicios de salud pública [B5.3]
7075 Investigación y desarrollo: Salud	Investigación aplicada y desarrollo experimental relacionado con el sistema de sanidad y de prestación de servicios médicos [B5.5]
7076 Salud n.e.p.	Asuntos y servicios de sanidad, n.e.p. [B5.6.]
<b>708 Actividades recreativas, cultura y religión</b>	Asuntos y servicios recreativos, culturales y religiosos [B8.]
<b>709 Educación</b>	Asuntos y servicios de la educación [B4.]
7091 Enseñanza pre-escolar y enseñanza primaria	Asuntos y servicios de la enseñanza previa a la primaria y de la enseñanza primaria [B4.1]
7092 Enseñanza secundaria	Asuntos y servicios de la enseñanza secundaria [B4.2] Nota(s): Incluye la educación postsecundaria no terciaria.
7093 Enseñanza postsecundaria no terciaria	Nota(s): No puede compilarse en el <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Se requiere más información propia de cada país.
7094 Enseñanza terciaria	Asuntos y servicios de la enseñanza terciaria [B4.3]
7095 Enseñanza no atribuible a ningún nivel	Servicios de enseñanza no definidos por nivel [B4.4]
7096 Servicios auxiliares de la educación	Servicios auxiliares de la enseñanza [B4.5]
7097 Investigación y desarrollo: Educación	Nota(s): No puede compilarse en el <i>MEFP de 1986</i> por falta de detalles. Se requiere más información propia de cada país.
7098 Enseñanza n.e.p.	Asuntos y servicios de la educación, n.e.p. [B4.6.]
<b>710 Protección social</b>	Asuntos y servicios de seguro social y asistencia social [B6.]

### G. Clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por sector y residencia

Las transacciones en activos financieros y pasivos —denominadas financiamiento en el *MEFP de 2001*— se presentan como la **adquisición neta** de cada categoría de los activos financieros y los **incurridos netos** de cada categoría de pasivos. Es decir, solo se presenta la variación neta en la tenencia de un tipo de activo, y no las adquisiciones brutas ni las disposiciones brutas como ocurre con la mayoría de los activos no financieros. Cuando un tipo de instrumento financiero se mantiene al mismo tiempo como activo financiero y pasivo, las transacciones en activos financieros se presentan en forma separada de las transacciones en pasivos, en vez de restar las transacciones en pasivos de las transacciones en activos financieros.

Al igual que el *Manual de EFP* de 1986, el *MEFP* de 2001 también incluye una clasificación de las transacciones en activos financieros y pasivos por sector de la contrapartida del instrumento financiero y lugar de residencia<sup>19</sup>. Esto se debe a que los analistas no solamente tienen interés en los **tipos de instrumentos** que utiliza una unidad del gobierno general para financiar sus actividades, sino también en los **sectores** que ofrecen ese financiamiento. Además, suele ser necesario analizar los flujos financieros entre los subsectores del sector gobierno general.

<sup>19</sup>Las transacciones en oro monetario y DEG, que solo pueden producirse entre autoridades monetarias, no pueden clasificarse por el lugar de residencia de la unidad emisora ya que no constituyen pasivos de unidad alguna. No obstante, es posible que una unidad del sector gobierno general desempeñe algunas funciones de autoridad monetaria, en cuyo caso podría efectuar transacciones en oro monetario y DEG.

Los sectores utilizados para la clasificación de los activos financieros y pasivos internos son: Gobierno general, banco central, otras corporaciones de depósito, corporaciones financieras no clasificadas en otra parte, corporaciones no financieras y hogares e instituciones sin fines de lucro que sirven a los hogares. Los sectores utilizados para la clasificación de los activos financieros y pasivos externos son: Gobierno general, organismos internacionales, corporaciones financieras distintas de los organismos internacionales y otros no residentes.

## **82 Adquisición neta de activos financieros**

Comprende: Concesión de préstamos menos recuperaciones [C.V] **más** todos los activos financieros clasificados como financiamiento en el cuadro D del *MEFP de 1986*<sup>20</sup>.

Nota(s): Este agregado equivale a la adquisición neta de activos financieros por tipo de instrumento [32]. Puesto que las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez son activos financieros y se indican con las transacciones de obtención de préstamos (pasivos), los signos de estas transacciones están invertidos en el *MEFP de 1986* (los aumentos se indican con signo negativo y las disminuciones con signo positivo). Esto no ocurre en el *MEFP de 2001*, donde las transacciones con activos financieros se indican separadamente de los pasivos. Por lo tanto, al reclasificar las variaciones del efectivo, depósitos y valores internos y externos mantenidos por diversos sectores en la categoría del *MEFP de 2001* adquisición neta de activos financieros [82] (o sus subcategorías) los signos de estas categorías del *MEFP de 1986* deben estar invertidos a fin de indicar los aumentos con un signo positivo y las disminuciones con un signo negativo.

Los pormenores de la adquisición neta de activos financieros por sector y residencia se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
<b>821 Internos</b>	Concesión de préstamos internos menos recuperaciones [C8.] <b>más</b> todos los activos financieros internos clasificados como financiamiento en el cuadro D del <i>MEFP de 1986</i> . Nota(s): La suma de los activos financieros clasificados por tipo de tenedor de la deuda en el cuadro D equivale a las <i>variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez</i> : En el país [E6.]

<sup>20</sup>Véase en el *Manual de estadísticas de las finanzas públicas*, 1986, cuadro D, págs. 220–21, la clasificación del financiamiento por tipo de tenedor de la deuda. En el cuadro D las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez (en el país y en el exterior) se clasifican por separado según el tipo de tenedor.

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
8211 Gobierno general	La concesión de préstamos menos recuperaciones a otros niveles de gobierno nacional [C8.1] <b>más</b> variación de las tenencias de valores de otras partes del mismo nivel de gobierno con fines de liquidez [D1.1.2] <b>más</b> variación de las tenencias de valores de otros niveles de gobierno con fines de liquidez [D1.2.2]
8212 Banco central	Variación de los depósitos [D2.2], variación de las tenencias de efectivo [D2.3] <b>más</b> transferencias al gobierno de ganancias y pérdidas no realizadas por revaluación de divisas [D2.4] Nota(s): No se dispone detalles a partir del desglose del MEFP de 1986 de la <i>concesión de préstamos menos recuperaciones a instituciones financieras</i> [C8.3] para clasificarlas en las respectivas categorías internas <i>banco central</i> [8212], <i>otras corporaciones de depósito</i> [8213], o <i>corporaciones financieras no clasificadas en otra parte</i> [8214]. Para hacerlo se requiere más información propia de cada país.
8213 Otras corporaciones de depósito	Variación de los créditos a los bancos creadores de dinero con fines de liquidez [D3.2] Nota(s): Esta categoría del MEFP 1986 es <b>representativa</b> porque los bancos creadores de dinero no son las únicas sociedades de depósito. Véanse también las notas al <i>banco central</i> [8212].
8214 Corporaciones financieras, n.e.p.	Variación de los créditos a otras instituciones financieras con fines de liquidez [D4.1.2] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> porque incluye algunas sociedades de depósito que deben clasificarse en <i>otras corporaciones de depósito</i> [8313]. Véanse también las notas al <i>banco central</i> [8212].
8215 Corporaciones no financieras	<i>Concesión de préstamos menos recuperaciones a empresas públicas no financieras</i> [C8.2] <b>más</b> la <i>variación de las tenencias de valores de empresas públicas no financieras con fines de liquidez</i> [D4.2.2] Nota(s): Estas categorías del MEFP 1986 son <b>representativas</b> porque no incluyen las corporaciones no financieras privadas. Véanse también las notas a los <i>hogares e instituciones sin fines de lucro que sirven a los hogares</i> [8216]
8216 Hogares e instituciones sin fines de lucro que sirven a los hogares	Otra concesión interna de préstamos menos recuperaciones [C8.4] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> porque incluye la concesión de préstamos menos recuperaciones a corporaciones no financieras privadas, que se clasifican en la partida [8215] si se dispone de información adicional sobre cada país.
<b>822 Externas</b>	<i>Concesión de préstamos menos recuperaciones al exterior</i> [C9] <b>más</b> la <i>variación del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez</i> : En el exterior [D9.]
8221 Gobierno general	Concesión de préstamos menos recuperaciones al exterior: A gobiernos y organismos internacionales [C9.1] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 2001 está sobreestimada debido a la inclusión de la concesión de préstamos menos recuperaciones a organismos internacionales. No se dispone de detalles por separado para clasificar la categoría del MEFP de 1986 <i>concesión de préstamos menos recuperaciones al exterior a gobiernos y organismos internacionales</i> [C9.1] en las categorías [8221] y [8227] del MEFP de 2001. Para hacerlo se requiere más información propia de cada país.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
8227 Organismos internacionales	Concesión de préstamos menos recuperaciones: A autoridades supranacionales [C9.2] Nota(s): Esta categoría del <i>MEFP de 2001</i> está subestimada debido a la inclusión de la concesión de préstamos menos recuperaciones a organismos internacionales en la partida [8221].
8228 Corporaciones financieras distintas de los organismos internacionales	<i>Otra concesión de préstamos menos recuperaciones al exterior [C9.3] más las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos en el exterior con fines de liquidez [D9.]</i> Nota(s): Esta categoría del <i>MEFP de 2001</i> está sobreestimada debido a la inclusión de la concesión de préstamos menos recuperaciones en el exterior a otros no residentes [8229]. No se dispone de detalles por separado para clasificar la categoría del <i>MEFP de 1986 otra concesión de préstamos menos recuperaciones al exterior [C9.3]</i> en las categorías [8228] y [8229] del <i>MEFP de 2001</i> . Para hacerlo se requiere más información propia de cada país.
8229 Otros no residentes	Nota(s): Esta categoría del <i>MEFP de 2001</i> aparecerá como “no disponible” cuando los datos del <i>MEFP de 1986</i> se clasifiquen en el formato del <i>MEFP de 2001</i> , ya que la categoría del <i>MEFP de 1986 otra concesión de préstamos al exterior menos recuperaciones [C9.3]</i> , que incluye los activos financieros en poder de otros no residentes, se clasifica en la partida [8228].
823 Oro monetario y DEG	Nota(s): En el sistema del <i>MEFP de 1986</i> no se incluye ninguna función monetaria realizada por el gobierno. Por lo tanto, no existen detalles sobre el oro monetario y los DEG.

### 83 Pasivos netos incurridos

Comprende: Todas las categorías clasificadas como endeudamiento neto en el cuadro D<sup>21</sup> del *MEFP de 1986*, o sea, el *financiamiento total menos las variaciones del efectivo, depósitos y valores mantenidos con fines de liquidez (en el país y en el exterior)*

Nota(s): Los agregados del *MEFP de 2001* [83] y [33] son idénticos.

Los pormenores de los pasivos netos incurridos, por sector y residencia, se clasifican como se indica en el siguiente cuadro.

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
831 Internos	Todas las categorías clasificadas como financiamiento interno neto en el cuadro D del <i>MEFP de 1986</i> . Nota(s): Los agregados del <i>MEFP de 2001</i> [831] y [331] son idénticos.
8311 Gobierno general	La obtención neta de préstamos de otras partes del mismo nivel de gobierno [D1.1.1] <b>más</b> la obtención neta de préstamos de otros niveles de gobierno [D1.2.1]
8312 Banco central	Obtención neta de préstamos de autoridades monetarias [D2.1]

<sup>21</sup>Véase en el *Manual de estadísticas de las finanzas públicas*, 1986, cuadro D, págs. 220–21, la clasificación del financiamiento por tipo de tenedor de la deuda.

Categoría del MEFP 2001	Comprende las categorías del MEFP 1986
8313 Otras corporaciones de depósito	Obtención neta de préstamos de bancos creadores de dinero [D3.1] Nota(s): Esta categoría del MEFP 1986 es <b>representativa</b> porque los bancos creadores de dinero no son las únicas sociedades de depósito.
8314 Corporaciones financieras, n.e.p.	Obtención neta de préstamos de otras instituciones financieras [D4.1.1] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> porque incluye algunas sociedades de depósito que deben clasificarse en <i>otras corporaciones de depósito</i> [8313].
8315 Corporaciones no financieras	Obtención neta de préstamos de empresas públicas no financieras [D4.2.1] <b>más</b> financiamiento interno de empresas del sector privado no financiero [D4.3.1] Nota(s): La categoría del MEFP de 1986 financiamiento interno de empresas privadas no financieras [D4.3.1] es <b>representativa</b> ya que también puede incluir algunos activos financieros.
8316 Hogares e instituciones sin fines de lucro que sirven a los hogares	Financiamiento interno de unidades familiares [D4.3.2] y otro financiamiento interno, n.e.p. [D4.4] Nota(s): Las categorías del MEFP de 1986 <i>financiamiento interno de unidades familiares</i> [D4.3.2] y <i>otro financiamiento interno, n.e.p.</i> son <b>representativas</b> ya que también pueden incluir algunos activos financieros.
<b>832 Externos</b>	Financiamiento de instituciones internacionales de desarrollo [D6.] <b>más</b> financiamiento de gobiernos extranjeros [D7.] <b>más</b> otra obtención de préstamos externos [D8.] Nota(s): Los agregados del MEFP de 2001 [832] y [332] son idénticos.
8321 Gobierno general	Financiamiento de gobiernos extranjeros [D7.]
8327 Organismos internacionales	Financiamiento de instituciones internacionales de desarrollo [D6.]
8328 Corporaciones financieras distintas de los organismos internacionales	Otra obtención de préstamos externos [D8.] Nota(s): Esta categoría del MEFP de 1986 es <b>representativa</b> porque incluye el financiamiento de otros no residentes. Se requiere información adicional de cada país para distinguir entre la obtención de préstamos de sociedades financieras distintas de las instituciones internacionales y de otros no residentes.
8329 Otros no residentes	Nota(s): Esta categoría del MEFP de 2001 aparecerá como "no disponible" cuando los datos del MEFP de 1986 se clasifiquen en el formato del MEFP de 2001, ya que la categoría del MEFP de 1986 <i>otra obtención de préstamos externos</i> [D8.], que incluye el financiamiento de otros no residentes, se clasifica en la partida [8328].

## H. El balance

El balance del MEFP de 2001 presenta el **valor a precios corrientes de mercado** de los activos y pasivos totales del gobierno en un momento determinado. Los saldos de activos y pasivos se clasifican por tipo de instrumento y lugar de residencia, y la clasificación es idéntica a la que se emplea para las transacciones en activos y pasivos analizada en las secciones D y E.

### 61, 62 Activos no financieros y financieros

En el MEFP de 1986 no se registran saldos de activos.

### 63 Pasivos

Comprende: *Deuda total* [G.I] en el cuadro G del *MEFP de 1986*<sup>22</sup>

Nota(s): Al clasificar los saldos de la deuda pendiente de pago por instrumentos del *MEFP de 1986* en el balance del *MEFP de 2001*, se requerirá información adicional para ajustar lo siguiente:

- La deuda se valora a precios nominales, y no a precios corrientes de mercado.
- Las variaciones de los saldos de la deuda no estarán plenamente explicadas por los flujos registrados como los pasivos netos incurridos porque en el *MEFP de 1986* no se contempla el registro de transacciones que no entrañan el uso de efectivo ni otros flujos económicos.

En este documento no se explica detalladamente la clasificación de los saldos de la deuda pendiente de pago por tipo de instrumento del *MEFP de 1986* en el balance del *MEFP de 2001*, ya que éstos son exactamente iguales a la clasificación del endeudamiento neto por tipo de instrumento descrito en la sección E. La deuda interna y externa se clasifica de la siguiente manera en el balance del *MEFP de 2001*:

Categoría del <i>MEFP 2001</i>	Comprende las categorías del <i>MEFP 1986</i>
631 Internos	Deuda interna [G.I]
632 Externas	Deuda externa [G.III]

<sup>22</sup>Véase en el *Manual de estadísticas de las finanzas públicas*, 1986, cuadro G, págs. 250–251, la clasificación de la deuda pendiente por tipo de instrumento de deuda.

### III. ESTADOS RESUMIDOS

#### A. Estado de operaciones del gobierno y de fuentes y usos de efectivo

En el *MEFP de 2001*, las transacciones del gobierno se resumen en dos estados independientes: El estado de operaciones del gobierno y el estado de fuentes y usos de efectivo

En el *MEFP de 2001*, donde las transacciones del gobierno se registran en base devengado, el **Estado de operaciones del gobierno** (véase el recuadro 1 de la pág. siguiente) resume **todas** las transacciones del sector gobierno general (es decir, no solamente los flujos de caja) en un ejercicio contable dado. En este estado, las transacciones se clasifican para demostrar el efecto de la política fiscal sobre el patrimonio neto del gobierno, su demanda de crédito y sus tenencias de activos y pasivos. Además de resumir las transacciones que afectan el patrimonio neto del gobierno (ingresos y gastos), el **Estado de operaciones del gobierno** muestra las transacciones en activos no financieros, activos financieros y pasivos. Del **Estado de operaciones del gobierno** se derivan dos balances analíticos: El ingreso menos el gasto equivale al *resultado operativo neto*. La posterior deducción de las transacciones en activos no financieros se traduce en el *préstamo neto/endeudamiento neto* del gobierno; que también equivale al resultado neto de las transacciones en activos financieros y pasivos del gobierno.

El **Estado de fuentes y usos de efectivo** (véase el recuadro 2 de la página siguiente) resume las entradas y salidas de efectivo del gobierno en un ejercicio contable dado. Cuando las operaciones del gobierno se registran en base devengado (o en cualquier base de registro que no sea de caja pura) la información sobre los flujos de caja del gobierno no deja de ser importante para evaluar la liquidez del sector gobierno general. El estado de fuentes y usos de efectivo muestra el monto total del efectivo generado, o absorbido, por: i) las operaciones corrientes, ii) las transacciones en activos no financieros y iii) las actividades de financiamiento distintas del efectivo mismo, del gobierno. La *variación neta de las tenencias de efectivo* del gobierno es la suma del efectivo neto recibido de estas tres fuentes. Las siguientes partidas de resultado también se derivan del estado de fuentes y usos de efectivo: Las entradas de efectivo menos los pagos en efectivo por actividades operativas equivale a la *entrada neta de efectivo por actividades operativas*. La posterior resta del flujo neto de caja proveniente de las inversiones en activos no financieros (compras menos ventas de activos no financieros) origina el *superávit o déficit de efectivo*.

**Los datos del *MEFP de 1986*** — por definición expresados en valores de caja— que se clasifican en los cuadros detallados del *MEFP de 2001* (sección II de presente documento) apenas se encuentran en forma resumida en el **Estado de fuentes y usos de efectivo** (y no en el estado de operaciones del gobierno). No obstante, si alguna de las transacciones clasificadas en los cuadros detallados del *MEFP de 2001* están registradas en una base distinta de caja, *todas* las transacciones de los cuadros detallados se resumen en el estado de operaciones del gobierno. En este caso, los flujos de caja relacionados con las transacciones registradas en los cuadros detallados del *MEFP de 2001* se resumen en el Estado de fuentes y usos de efectivo.

Base de registro	Cuadros de clasificación detallados del MEFP de 2001	Estado de operaciones del gobierno	Estado de fuentes y usos de efectivo
Base devengado	Todas las transacciones, en base devengado	Resumen de todas las transacciones registradas en cuadros de clasificación detallada	Resumen de los flujos de caja relacionados con transacciones registradas en los cuadros de clasificación detallada y en el estado de operaciones del gobierno
Base caja	Todas las transacciones, en base caja	—	Resumen de los flujos de caja registrados en cuadros de clasificación detallada
Combinación de base caja y devengado (por ejemplo, los datos en base caja y los intereses en base devengado)	Todas las transacciones: Algunas en base caja y otras en base devengado (por ejemplo, los intereses)	Resumen de todas las transacciones registradas en cuadros de clasificación detallada (algunas en base caja y otras en base devengado, por ejemplo, intereses)	Resumen de los flujos de caja relacionados con transacciones registradas en cuadros de clasificación detallada y en el estado de operaciones del gobierno (en el ejemplo los intereses figuran en este estado en base caja)

<b>Recuadro 1</b> <b>ESTADO DE OPERACIONES DEL GOBIERNO</b>	
<b>Transacciones que afectan al patrimonio neto:</b>	
1	Ingreso
11	Impuestos
12	Contribuciones sociales
13	Donaciones
14	Otros ingresos
2	Gasto
21	Remuneración a los empleados
22	Uso de bienes y servicios
23	Consumo de capital fijo
24	Intereses
25	Subsidios
26	Donaciones
27	Prestaciones sociales
28	Otros gastos
<b>Resultado operativo neto</b>	
<b>Transacciones en activos no financieros:</b>	
31	Adquisición neta de activos no financieros
311	Activos fijos
312	Variación en las existencias
313	Objetos de valor
314	Activos no producidos
<b>Préstamo neto(+)/endeudamiento neto(-)</b>	
<b>Transacciones en activos financieros y pasivos (financiamiento):</b>	
32	Adquisición neta de activos financieros
321	Internos
322	Externos
33	Pasivos netos incurridos
331	Internos
332	Externos

<b>Recuadro 2</b> <b>ESTADO DE FUENTES Y USOS DE EFECTIVO</b>	
<b>Flujos de efectivo por actividades operativas:</b>	
1	Entradas de efectivo por actividades operativas
11	Impuestos
12	Contribuciones sociales
13	Donaciones
14	Otras entradas
2	Pagos en efectivo por actividades operativas
21	Remuneración a los empleados
22	Compras de bienes y servicios
24	Intereses
25	Subsidios
26	Donaciones
27	Prestaciones sociales
28	Otros pagos
<b>Entrada neta de efectivo por actividades operativas</b>	
<b>Flujos de efectivo por inversiones en activos no financieros</b>	
31.1	Compras
311.1	Activos fijos
312.1	Existencias estratégicas
313.1	Objetos de valor
314.1	Activos no producidos
31.2	Ventas
311.2	Activos fijos
312.2	Existencias estratégicas
313.2	Objetos de valor
314.2	Activos no producidos
<b>Salidas netas de efectivo por inversiones en activos no financieros</b>	
<b>Superávit/déficit de caja</b>	
<b>Flujos de efectivo por actividades de financiamiento:</b>	
32	Adquisición neta de activos financieros, excluido el efectivo
321	Internos
322	Externos
33	Pasivos netos incurridos
331	Internos
332	Externos
<b>Entrada neta de efectivo por actividades de financiamiento</b>	
<b>Variación neta de las tenencias de efectivo</b>	